



تقاضای پناجویی در انگلستان: مصاحبه اصلی پناجویی

مصاحبه پناجویی یا مصاحبه اصلی زمانی است که مصاحبه کننده ای از اداره مهاجرت (بخشی از دولت انگلیس که با تقاضاهای پناجویی سرو کار دارد) از شما در مورد جزئیات دلایل پناجویی تان سوال می کند.

شما باید توضیح دهید که چرا کشورتان را ترک کرده اید و چرا برای شما خطر دارد که به آنجا برگردید (حتی به مکان دیگری در کشورتان).

این مصاحبه ممکن است بسیار طولانی، سخت و ناراحت کننده باشد، و می تواند مهمترین بخش درخواست پناجویی شما باشد.

مصاحبه پناجویی ممکن است چندین ساعت طول بکشد و از شما سوالات زیادی پرسیده شود. ممکن است یک سوال چندین بار به صورتهای مختلف از شما پرسیده شود.

ممکن است در مورد چیزهایی از شما سوال شود که صحبت کردن در مورد آنها بسیار سخت است.

آمادگی داشته باشید

در مورد کلیه اطلاعات مهمی که باید به اداره مهاجرت بگوئید فکر کنید. فکر خوبی است که از قبل با دوستی تمرین کنید. آنها ممکن است به چیزهایی که واضح نیستند اشاره کنند. به یاد داشته باشید، مصاحبه کننده اداره مهاجرت ممکن است اطلاعات خیلی کمی راجع به کشور شما داشته باشد.

شما باید درخواست کنید که مصاحبه پناجویی شما ضبط شود. 24 ساعت قبل از مصاحبه (در صورتیکه در بازداشت هستید 3 روز قبل) درخواست کتبی بدهید. در صورتیکه وکیل دارید، باید از آنها بخواهید که این نامه را برایتان بنویسند.

اهمیت موضوع به این دلیل است که اگر اداره مهاجرت تقاضای شما را بخاطر موردی در مصاحبه رد کرد، و شما فکر نمی کنید که این دقیقاً صحبت یا منظور شما بوده، ضبط صدا ممکن است تنها راه اثبات آن باشد.

اطمینان حاصل کنید که از محل برگزاری مصاحبه اطلاع دارید و می دانید چطور باید به آنجا بروید.

شما حق درخواست مصاحبه کننده مرد یا زن، و

مترجم شفاهی مرد یا زن دارید. هرچه زودتر این درخواست را اعلام نمایید.

در صورتیکه وکیل دارید، مطمئن شوید که با آنها در مورد مصاحبه صحبت کرده اید. اگر سوالی در مورد مصاحبه دارید می توانید از آنها بپرسید. در صورتیکه می خواهید شواهدی (مثلاً مدارکی) برای پشتیبانی از تقاضای پناجویی تان به اداره مهاجرت بدهید، مطمئن شوید قبل از آنها با وکیلان چک کرده اید.

در طول مصاحبه



مصاحبه معمولاً در يك اتاق كوچك كه در آن يك ميز و چند صندلي قرار دارد انجام مي شود. در اتاق ، شما، مصاحبه كننده اداره مهاجرت و مترجم اداره مهاجرت(در صورت نياز شما) حضور خواهيد داشت. اگر شما به سن قانوني رسيده ايد، وكيل شما هنگام مصاحبه حضور نخواهد داشت.

هنگام پاسخگويي به سوالات اداره مهاجرت، بايد بسيار شفاف باشيد و تا حد امكان جزئيات را ذكر كنيد، و سعي كنيد كلييه اطلاعات مهم را بخاطر داشته و مطرح كنيد.

آمادگي اين را داشته باشيد كه حرف شما را باور نکنند. در حين مصاحبه، مصاحبه كننده اداره مهاجرت حتي ممكن است بگويد كه حرف شما را باور نمي كند (اگر حين مصاحبه چنين صحبتي نكند، به احتمال زياد اين را در نامه رد تقاضاي شما مي نويسد).

در صورتيكه در حين مصاحبه دليل يادآوري مسائلي كه بر شما گذشته ، احساس مي كنيد حالتان خوب نيست، خسته يا ناراحت هستيد، اين موضوع را به مصاحبه كننده بگوئيد.

در صورتيكه در حين مصاحبه نياز به استراحت داشتهيد، موضوع را مطرح كنيد- اين حق شماست، نترسيد كه درخواست كنيد.

اگر فكر كرديد ترجمه شفاهي مشكلي دارد، بلافاصله مطرح كنيد، و بخواهيد كه اين موضوع در سوابق مصاحبه ثبت شود.

بعد از مصاحبه

اطمينان حاصل كنيد كه در پايان مصاحبه، يك نسخه از مصاحبه ضبط شده و متن مكتوب مصاحبه را دريافت کرده ايد (متن كلمه به كلمه مصاحبه).

بلافاصله بعد از مصاحبه، ممكن است صحبت با يك دوست يا همسايه به شما كمك كند- صحبت در خصوص احساسات و اينكه چه چيزي خوب نبوده است. يك فهرست بنويسيد از چيزهاي كه فكر مي كنيد خوب نبوده يا فراموش کرده ايد بگوئيد

در صورتيكه وكيل داريد، بعد از مصاحبه، خيلي سريع او را ملاقات كنيد. به آنها بگوئيد اگر چيزي خوب نبوده. آنها ممكن است در اين مورد شرحي نوشته و ارسال نمايند به اداره مهاجرت

بعد از اين مصاحبه، تصميم اداره مهاجرت در خصوص درخواست پناهجويي تان را دريافت مي كنيد. ممكن است نتيجه را سريع دريافت كنيد (طي چند هفته) ولي به احتمال زياد تصميم گيري چندين ماه زمان مي برد.